

**NAPOMENA: AKO STE POTROŠAČ, MOŽDA IMATE ODREĐENA ZAKONSKA PRAVA KOJA NE MOGU BITI MIJENJANA UGOVOROM. NITI JEDNA ODREDBA U OVIM UVJETIMA KORIŠTENJA NEĆE IMATI UČINAK KOJIM SE MIJENJAJU TA ZAKONSKA PRAVA, A U MJERI U KOJOJ SU TAKVE IZMJENE IZRIČITO ZABRANJENE PRIMJENJIVIM ZAKONOM. AKO JE PRIJEVOD OVIH UVJETA KORIŠTENJA NA BILO KOJI DRUGI JEZIK ZAKONSKI UVJET, INAČICA OVIH UVJETA KORIŠTENJA NA ENGLESKOM JEZIKU BIT ĆE PUNOPRAVNIJA U SLUČAJU POSTOJANJA BILO KAKVOG SUKOBA ILI Odstupanja između inaćice na engleskom jeziku i bilo kog njenog prijevoda. AKO SU VAM OVI UVJETI KORIŠTENJA DANI NA JEZIKU KOJI NIJE ENGLESKI, RIM TO ČINI SAMO DA BI VAM OLAKŠAO UPORABU.**

## **SPORAZUM O KORIŠTENJU BLACKBERRY PROSUMER USLUGA**

Kompaniji Research In Motion Limited ili jednoj od njenih podružnica („RIM“) je zadovoljstvo učiniti vam dostupnima:

„BlackBerry prosumer usluge“ su usluge osmišljene i ponuđene od strane RIM-a, a za cilj imaju pružiti RIM-ovim potrošačima određenu funkcionalnost koju omogućava RIM-ov vlastiti BlackBerry serverski softver, bez da RIM-ovi potrošači imaju potrebu nabaviti takav serverski softver. BlackBerry Prosumer usluge uključuju RIM „BlackBerry Internet uslugu“. BlackBerry Internet usluga omogućava pretplatnicima da: (a) integriraju naloge e-pošte određenih pružatelja Internet usluga ili trećih strana za „push based“ dostavu prema vašem ručnom prijenosnom uređaju; (b) kreiraju adresu e-pošte namijenjenu uređaju koja će biti korištena za vaš ručni prijenosni uređaj; i (c) pristupaju određenim internetskim sadržajima i uslugama. Funkcionalnost e-pošte BlackBerry Internet usluge je također poznata i kao „MyEmail“, „BlackBerry Internet Mail“ i/ili pod imenom proizvoda koje je specifično za vašeg davatelja bežične veze. Vaš davatelj bežične veze možda ne podržava sve ili neku/e od BlackBerry Prosumer usluga. Molimo provjerite dostupnost kod svog davatelja bežične veze.

BLACKBERRY PROSUMER USLUGE PRUŽAJU VAM SE KAO „USLUGE“ KOJE ČINE DIO VAŠEG „BLACKBERRY RJEŠENJA“ PREMA UVJETIMA RIM-OVOG STANDARDNOG SPORAZUMA O KORIŠTENJU BLACKBERRY SOFTVERA („BBSLA“) I IZMJENAMA NAVEDENIM U OVOJ DOPUNI. OVA DOPUNA I BBSLA ZAJEDNO ČINE „SPORAZUM“ O KORIŠTENJU BLACKBERRY PROSUMER USLUGA I SOFTVERA KOJI KORISTITE UZ TE USLUGE. Osim ako ovim Sporazumom nije drukčije definirano, svi pojmovi s velikim početnim slovom koji se ovdje koriste imat će značenja koja su u BBSLA pripisana tim pojmovima s velikim početnim slovom. BBSLA, ZAJEDNO S OVOM DOPUNOM, DOSTUPAN JE NA INTERNETSKOJ STRANICI BLACKBERRY PROSUMER USLUGA VAŠEG DAVATELJA BEŽIČNE VEZE. AKO STE TEK NABAVILI SVOJ BLACKBERRY UREĐAJ, VAŽEĆA INAČICA BBSLA JE SPORAZUM O KORIŠTENJU SOFTVERA NA KOJI STE MORALI PRISTATI DA BISTE KORISTILI SOFTVER ZA SVOJ BLACKBERRY RUČNI PRIJENOSNI UREĐAJ. AKO IZ BILO KAKVOG RAZLOGA NE MOŽETE NAĆI VAŽEĆU INAČICU BBSLA, DO NJE SE MOŽE DOĆI NA ADRESI [WWW.BLACKBERRY.COM/LEGAL](http://WWW.BLACKBERRY.COM/LEGAL) ILI KONTAKTIRAJUĆI RIM NA ADRESI [LEGALINFO@RIM.COM](mailto:LEGALINFO@RIM.COM). AKO IMATE BILO KAKVA PITANJA ILI DVOJBE O UVJETIMA OVOG SPORAZUMA, MOLIMO KONTAKTIRAJTE RIM NA ADRESI [LEGALINFO@RIM.COM](mailto:LEGALINFO@RIM.COM).

KLIKOM NA GUMB „PRIHVATAM“ I PRISTAJANJEM NA UVJETE KOJI SU NAVEDENI ISPOD, VI OSOBNO, ILI AKO STE OVLAŠTENI ZA PRIBAVLJANJE PROSUMER USLUGA U IME VAŠE KOMPANIJE ILI DRUGE ORGANIZACIJE, ONDA STRANA ZA KOJU DJELUJETE (U OBA SLUČAJA „VI“), PRISTAJETE DA SE VEŽETE OVIM SPORAZUMOM. MOLIMO DA IMATE NA UMU DA PREMA ZAKONIMA U VAŠOJ DRŽAVI MORATE BITI PUNOLJETNI DA BISTE SKLOPILI OVAJ SPORAZUM. AKO NISTE PUNOLJETNI, DA BISTE MOGLI KORISTITI BLACKBERRY PROSUMER USLUGE, VAŠ ZAKONSKI ZASTUPNIK MORA SKLOPITI OVAJ SPORAZUM I OVLASTITI VAS ZA KORIŠTENJE BLACKBERRY PROSUMER USLUGA KAO „OVLAŠTENOG KORISNIKA“.

AKO PRIJE AKTIVIRANJA ILI POČETKA KORIŠTENJA BLACKBERRY PROSUMER USLUGA ODLUČITE DA NISTE VOLJNI PRISTATI NA UVJETE OVOG SPORAZUMA, TADA NEMATE PRAVO NA PRIBAVLJANJE OVIH USLUGA, NITI NA KORIŠTENJE BILO KOJEG „SOFTVERA“ KOJI JE VEZAN UZ OVE USLUGE.

## SPECIFIČNI UVJETI KORIŠTENJA BLACKBERRY PROSUMER USLUGA

- 1. Definicija „Usluge“.** Da bi se izbjegle bilo kakve dvojbe, BlackBerry Prosumer usluge koje se nude ovim Sporazumom su Usluge koje čine dio vašeg BlackBerry rješenja prema BBSLA.
- 2. Davatelj bežične veze.** BlackBerry Prosumer usluge moraju biti podržane od strane vašeg Davatelja bežične veze i vi morate sklopiti sporazum sa svojim davateljem bežične veze da biste koristili ove Usluge. BlackBerry Prosumer usluge ne plaćate RIM-u; sva plaćanja se vrše vašem Davatelju bežične veze za BlackBerry Prosumer usluge. Molimo da se za podršku obratite svom Davatelju bežične veze, budući da RIM ne pruža direktnu podršku za krajnje korisnike.
- 3. Neovlašteno korištenje.** O bilo kakvom neovlaštenom korištenju vaših BlackBerry Prosumer usluga morate odmah izvijestiti RIM. Također se slažete da nećete ometati funkcioniranje BlackBerry Prosumer usluga, koristiti lozinku drugog krajnjeg korisnika ili drukčije djelovati na način koji druge krajnje korisnike ometa u korištenju BlackBerry Prosumer usluga.
- 4. Ograničenja korištenja/izmjene u BlackBerry Prosumer uslugama.** Slažete se da RIM može, bez pravne odgovornosti prema vama, uspostaviti i/ili mijenjati ograničenja koja se odnose na vaše korištenje BlackBerry Prosumer usluga, te može činiti izmjene u BlackBerry Prosumer uslugama, uključujući izmjene koje materijalno ograničavaju ili umanjuju funkcionalnost bilo koje postojeće BlackBerry Prosumer usluge. Kada je to izvedivo, RIM će ulagati određeni trud da bi unaprijed izvijestio o ovakvim ograničenjima i/ili izmjenama, putem internetske stranice BlackBerry Prosumer usluga ili na drugi način koji je u skladu s BBSLA. Pristajete na pridržavanje ovih ograničenja, što je uvjet za vaš kontinuiran pristup BlackBerry Prosumer uslugama.
- 5. Ručni prijenosni uređaji koji su izgubljeni/ukradeni/promijenili vlasnika.** Za povezivanje vaše adrese (adresa) e-pošte s vašim Ručnim prijenosnim uređajem, te usmjeravanjem elektroničke pošte na taj uređaj, koristi se jedinstveni identifikacijski broj Ručnog prijenosnog uređaja. Ako izgubite svoj Ručni prijenosni uređaj, ako bude ukraden ili ako pravo vlasništva nad svojim uređajem prenesete na treću stranu (na način koji je dopušten BBSLA-om i Sporazumom s vašim Davateljem bežične veze), morate posjetiti internetsku stranicu BlackBerry Prosumer usluga i odmah prekinuti uvezanost vaše adrese (adresa) e-pošte s tim Ručnim prijenosnim uređajem.
- 6. Obveza čuvanja sigurnosne kopije/brisanja podataka.** Osim u slučajevima koji su izričito propisani primjenjivim zakonom, RIM ne preuzima zakonsku odgovornost za bilo kakve podatke koji se prenesu na vaš Ručni prijenosni uređaj. RIM preporučuje da redovito pravite sigurnosne kopije svih elektroničkih poruka, sadržaja i/ili drugih podataka s vašeg Ručnog prijenosnog uređaja, budući da te podatke RIM ne pohranjuje. Ako prenesete prava vlasništva nad svojim Ručnim prijenosnim uređajem, (na način koji je dopušten BBSLA-om), obvezni ste izbrisati sve podatke sa svog Ručnog prijenosnog uređaja, te izvaditi sve dodatne memorijske module, ili će ovi podaci postati dostupni osobi koja preuzme taj Ručni prijenosni uređaj.
- 7. Nezakonita ili neprimjerena uporaba.** Kao što je detaljnije opisano u BBSLA, nećete koristiti BlackBerry Prosumer usluge ili bilo koji dio svog BlackBerry Rješenja u bilo kakve nezakonite ili neprimjerene svrhe, uključujući bez ograničenja, bilo kakvo lažno predstavljanje, prikupljanje tuđih osjetljivih podataka, slanje nezatraženih podataka, zlostavljanje ili kršenje autorskih prava. Tijekom korištenja BlackBerry Prosumer usluga odgovorni ste za pridržavanje svih primjenjivih zakona i propisa. Ako se BlackBerry Prosumer usluge budu koristile na način koji RIM tumači kao kršenje ovog Sporazuma, RIM ili njegov predstavnik može, ali nije obavezan, poduzeti odgovarajuće mjere koje smatra primjerenima. Takve mjere mogu uključivati, ali nisu ograničene na, privremeno ili trajno uklanjanje sadržaja, blokiranje ili djelimično blokiranje internetskih prijenosa i trenutnu obustavu ili raskid svih ili bilo kojeg dijela BlackBerry Prosumer usluga i ovog Sporazuma. RIM neće biti zakonski odgovoran na bilo koji način za poduzimanje takvih mjera reakcije. Gore opisane mjere ne predstavljaju RIM-ove isključive pravne lijekove, te RIM može poduzeti i bilo kakve druge pravne mjere, protumjere ili tehničke mjere koje smatra primjerenima.

8. **„KAKVO JESTE“ i „KAKO JE DOSTUPNO“, i nije za svrhe od presudnog značaja za zadatak.** Za razliku od BlackBerry Enterprise softvera, kod BlackBerry Prosumer usluga nema enkripcije prijenosa podataka. Kao što je detaljnije opisano u BBSLA, bežične usluge nisu sigurne od zakazivanja i nikada se ne trebaju koristiti za svrhe od presudnog značaja za neki zadatak ili za primjenu koja zahtijeva kontrolu nad sigurnosti od zakazivanja; u mjeri koju dopušta primjenjivi zakon, kao što je detaljnije opisano u BBSLA, BlackBerry Prosumer usluge se pružaju takve „KAKVE JESU“ i „KAKO SU DOSTUPNE“. RIM ne može jamčiti, te ne jamči da će BlackBerry Prosumer usluge biti kontinuirane, bez prekida, pravovremene, sigurne ili bez grešaka. RIM zadržava pravo na vršenje održavanja ili drugih aktivnosti zbog kojih dolazi do obustave pristupa BlackBerry Prosumer uslugama, a koje za cilj imaju povremeno popravljavanje softverskih grešaka, ažuriranje instalacija i vršenje dijagnostičkih aktivnosti i aktivnosti održavanja BlackBerry Prosumer usluga, a koje će ograničiti mogućnost RIM-a da neko vrijeme pruža BlackBerry Prosumer usluge.

9. **Internetske stranice, softver, usluge i sadržaj trećih strana.** Primete na znanje i slažete se da će vam BlackBerry Prosumer usluge omogućiti pristup sadržaju treće strane, internetskim stranicama treće strane, softveru treće strane i uslugama treće strane, uključujući bez ograničenja i bilo kakve usluge e-pošte treće strane kojima ćete pristupati korištenjem BlackBerry Prosumer usluga. Kao što je detaljnije opisano u BBSLA, primete na znanje i slažete se da RIM ne preuzima odgovornost za sadržaj treće strane, internetske stranice treće strane, softver treće strane ili usluge treće strane kojima pristupate ili koje stičete korištenjem BlackBerry Prosumer usluga, te da ste vi odgovorni za bilo kakve ugovore koje sklopite putem Interneta. Uvijek treba biti na oprezu pri odavanju osobnih podataka o sebi ili drugim osobama trećim stranama s kojima stupate u kontakt korištenjem BlackBerry Prosumer usluga.

10. **Pristanak na prikupljanje osobnih podataka.** Pored odredbi koje se odnose na prikupljanje osobnih podataka koje su navedene u BBSLA, vi dajete ovlaštenje RIM-u za prikupljanje, uporabu i čuvanje vaših osobnih podataka koji se odnose na usluge e-pošte trećih strana, tijekom vremenskog razdoblja koje RIM smatra neophodnim (ali ne dulje od razdoblja koje je dopušteno primjenjivim zakonom), uključujući, bez ograničenja, vaše korisničko ime i lozinku za svaki od vaših naloga e-pošte pri trećim stranama, te odavanje istih odgovarajućim trećim pružateljima usluga e-pošte za potrebe aktiviranja, naplate, nabave, održavanja i deaktiviranja.

11. **Sukob.** Ako se bilo koji od uvjeta i odredbi ove Dopune nađe u sukobu s uvjetima i odredbama BBSLA ili bilo kojom drugom dopunom ili dodatkom BBSLA-u, ovi uvjeti i odredbe će važiti u slučaju nedosljednosti, ali samo onih koje se odnose na BlackBerry prosumer usluge.

Pregledao/la sam ovaj Sporazum, uključujući ovu Dopunu i BBSLA, te sam spreman/spremna i ovlašten/a pristati na Sporazum o korištenju BlackBerry prosumer usluga prema uvjetima i odredbama navedenim u ovoj Dopuni i BBSLA.